

Impressum

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **27 (1980)**

Heft 5

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



5/1980
Mai
Mai
Maggio
27. Jahrgang
27e année
27a annata

Zeitschrift des Schweizerischen Zivilschutzverbandes und seiner Sektionen, des Zivilschutz-Fachverbandes der Städte und der Schweizerischen Gesellschaft für Kulturgüterschutz
Revue de l'Union suisse pour la protection civile et de ses sections, de l'Association professionnelle suisse de protection civile des villes et de la Société suisse pour la protection des biens culturels
Rivista dell'Unione svizzera per la protezione civile e dei sue sezioni, dell'Associazione professionale svizzera di protezione civile delle città e della Società svizzera per la protezione dei beni culturali

Vereinigt mit «Schutz und Wehr»

Auflage/Tirage/Tiratura 32 000

Impressum

Zentralpräsident

Professor Dr. Reinhold Wehrle,
Solothurn

Für die Zeitschrift «Zivilschutz» zeichnet verantwortlich:

Presse- und Redaktionskommission
des SZSV. Präsident: Charles
A. Reichler, 1701 Fribourg;
Redaktion: Herbert Alboth, Bern.
Korrespondenzen sind an die
Redaktion, Schwarztorstasse 56,
Postfach 2259, 3001 Bern,
Telefon 031 25 65 81, zu richten.
Jährlich zwölfmal erscheinend,
3 Doppelnummern.

Redaktionsschluss am 10. des Vormonats

Jahresabonnement für Nicht-
mitglieder Fr. 20.– (Schweiz).
Ausland Fr. 30.– Einzelnummer
Fr. 2.50. Nachdruck unter Quellen-
angabe gestattet. Druck und
Expedition: Vogt-Schild AG, Druck
und Verlag, CH-4501 Solothurn

Inseratenverwaltung

Vogt-Schild AG, VS-Annoncen
Postfach, CH-8026 Zürich
Telefon 01 242 68 68, Telex 55 426

Inhalt / Sommaire / Sommario

Editorial

Zivilschutz – Sicherheit in unserer Zeit	163
Protection civile – Sécurité à notre époque	

Aktuell

Weltpolitische Lage und Zivilschutz	165
Zivilschutz in der Nato – Versäumtes nachholen	169
Delegiertenversammlung ZS-Fachverband der Städte	184

Zivilschutz im Ausland

Was tut sich beim amerikanischen Zivilschutz?	171
Frankreich – eine höchst unseriöse Atommacht	174

Zivilschutz in der Schweiz

Aufgabenentflechtung zwischen Bund und Kantonen und Sanierung des Bundeshaushaltes	175
Leitung der Zivilschutzorganisationen in den Gemeinden	177
Zivilschutz in Basel-Stadt	178
Zivilschutz im Thurgau	178
Aus der GVU 80	180
Fachkurs Nachrichtendienst Gesamtverteidigung	180
Ausbildungstätigkeit im Bereich der Gesamtverteidigung	181
Im Dienste des Zivilschutzes/Au service de la protection civile	182

Partie romande

Bienne en cas de guerre	187
Mesures des établissements industrielles en cas d'une augmentation dangereuse de la radioactivité	190
Protection civile: En quoi cela nous regarde	193
Pele-mêle	195

Das BZS teilt mit

	200
--	-----

L'OFPC communique

	202
--	-----

Umschlagbild/Page de couverture/Copertina

*Die Miss Schweiz aus Freiburg mit dem neuen und eleganten
Zivilschutzschirm: praktisch und werbekräftig. Siehe auch
Seite 170.*

*Miss Suisse n'est pas seulement jolie, elle est intelligente et
prudente. Elle s'abrite sous l'élégant parapluie-ombrelle de
l'USPC. Voir page 170.*

*Miss Svizzera, di Friburgo, con il nuovo e elegante ombrello
della protezione civile: pratico, attraente. Vedi anche a pagina
170.*

Président central

Prof. Dr Reinhold Wehrle, Soleure
**Responsables pour la revue
«Protection civile»**

Ch. Reichler, Fribourg, président de
la Commission de rédaction et
d'information. Herbert Alboth,
Berne, rédacteur. Correspondance à
adresser à la rédaction, Schwarztor-
strasse 56, case postale 2259,
3001 Berne, téléphone 031 25 65 81
Parution annuelle: 12 numéros (dont
3 numéros doubles)

Délai rédactionnel le 10 du mois précédent

Abonnement annuel pour
non-membres Fr. 20.– (Suisse).
Etranger Fr. 30.–. No individuel
Fr. 2.50.

Reproduction avec indication de
provenance autorisée.

Impression et expédition:

Vogt-Schild SA, CH-4501 Soleure

Administration des annonces

Vogt-Schild SA, VS-Annonces
CP, 8026 Zurich
Téléphone 01 242 68 68,
télex 55 426

Presidente centrale

Professor dott. Reinhold Wehrle,
Solothurn

Responsabilità per il periodico «Protezione civile»:

Commissione stampa e redazione
dell'USPC, presidente Charles
A. Reichler, 1701 Fribourg;
redazione: Herbert Alboth, Bern.
La corrispondenza è da indirizzare
alla redazione, Schwarztorstasse 56,
casella postale 2259, 3001 Bern,
telefono 031 25 65 81. Dodici numeri
all'anno. 3 numeri doppi.

La corrispondenza è da inviare sino al giorno 10 del mese anteriore.

Abbonamento per Non-membri
Fr. 20.– (Svizzera).

Esteri Fr. 30.–. Numero separato
Fr. 2.50.

Ristampa con indicazione dell'autore
autorizzata. Stampa e spedizione:

Vogt-Schild SA, stampa ed edizione,
CH-4501 Solothurn

Amministrazione inserzioni

Vogt-Schild AG, VS-Annoncen
Casella postale, CH-8026 Zürich
telefono 01 242 68 68, telex 55 426